

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 24

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

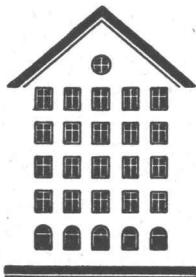
# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

## REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

*Fenster*



*Kiefer Zürich*



**GUNIT UND SPRITZBETON  
INJEKTIONEN TIEFBOHRUNGEN  
PNEUMAT. BETONFÖRDERUNG**

ING. MAX GREUTER CIE AG ZÜRICH + CHUR

**compriband**  
für alle Fugendichtungen  
Generalvertretung ROGER FREY, dipl. Ing.  
Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

*gebauer*  
für alle Aufzüge

A. K. GEBAUER & CIE. ZÜRICH 36 TELEPHON 33 21 65

### Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5, Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110  
Bürozeiten: Montag bis Freitag 7—12 Uhr und 13.45—17.30 Uhr. Samstags geschlossen.  
Postadresse:  
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

### Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.65 — Abonnements:

	12 Monate	6 Monate	3 Monate
Schweiz	66.—	33.—	16.50
Ausland	72.—	36.—	18.—

Für Mitglieder des S. I. A., der GEP und des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende der ETH, der EPFL und schweiz. staatl. Technischer Mittelschulen ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

### Anzeigenverwaltung

Mosse-Annونcen AG., Zürich, Limmatquai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

### INHALT

Ueberblick über die Bauarten von Leistungsreaktoren II.

Von W. R. Dubs . . . . . 379\*

Fünfzig Jahre Fr. Sauter AG. . . . . 385

Wettbewerb für den Neubau eines Burgerheims in Bern . . . . . 386\*

Der Bruch des Erddammes Orós in Brasilien . . . . . 387

Projektierung der Kraftwerke Hinterrhein: Abschluss- und Entlastungsorgane des Ausgleichbeckens Bärenburg. Von S. Jacobsen . . . . . 390\*

### Mitteilungen

Unfälle an Aufzugsanlagen, Mengen- und Wasserstandsmesser für Abwasser-Reinigungsanlagen. Tieftemperaturtechnik. «Aufbereitungstechnik» . . . . . 396

### Nekrologie

J. C. Giger. K. A. Burckhardt-Koechlin . . . . . 396\*

### Buchbesprechungen

Schnee und Lawinen in den Schweizer Alpen, Winter 1957/58 . . . . . 396  
Elementare Schalenstatik, von A. Pflüger. Technologie der Abschirmbetone, von J. Seetzen. Dokumentation im Betrieb. Neuerscheinungen . . . . . 397

### Wettbewerbe

Bebauungsplan für Renens-Gare. Altersheim Rabenfluh in Neuhausen am Rheinfall . . . . . 397

### Mitteilungen aus dem S. I. A.

Groupe professionnel des Ingénieurs des Ponts et Charpentes . . . . . 398

### Mitteilungen aus der G. E. P.

Ingenieurschule 1904/1910, Jubiläums-Kurszusammenkunst . . . . . 398

### Ankündigungen

Werkmeister und betriebliche Entwicklung. Korrosion und Korrosionsschutz am Schiff und im Hafen. Hydraulische Konferenz Budapest. Exposition Européenne de Matériel Ferroviaire en Alliages Légers. Holzschutz im Hochbau, verschuchstechnische Aufgaben. Aargauer Kunstmuseum, Aarau. Vortragskalender . . . . . 398